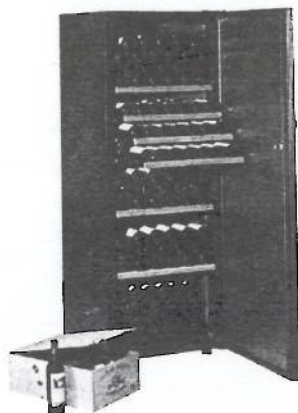


EXPORTATION

EuroCave®



UTILISATION

de votre armoire à vins

COMMENT SE PRESENTE VOTRE ARMOIRE A VINS

P. 2-3

1. Description de votre armoire

INSTALLATION DE VOTRE ARMOIRE A VINS

P. 4-8

2. Installation-Emplacement

3. Mise en service - réglages de température

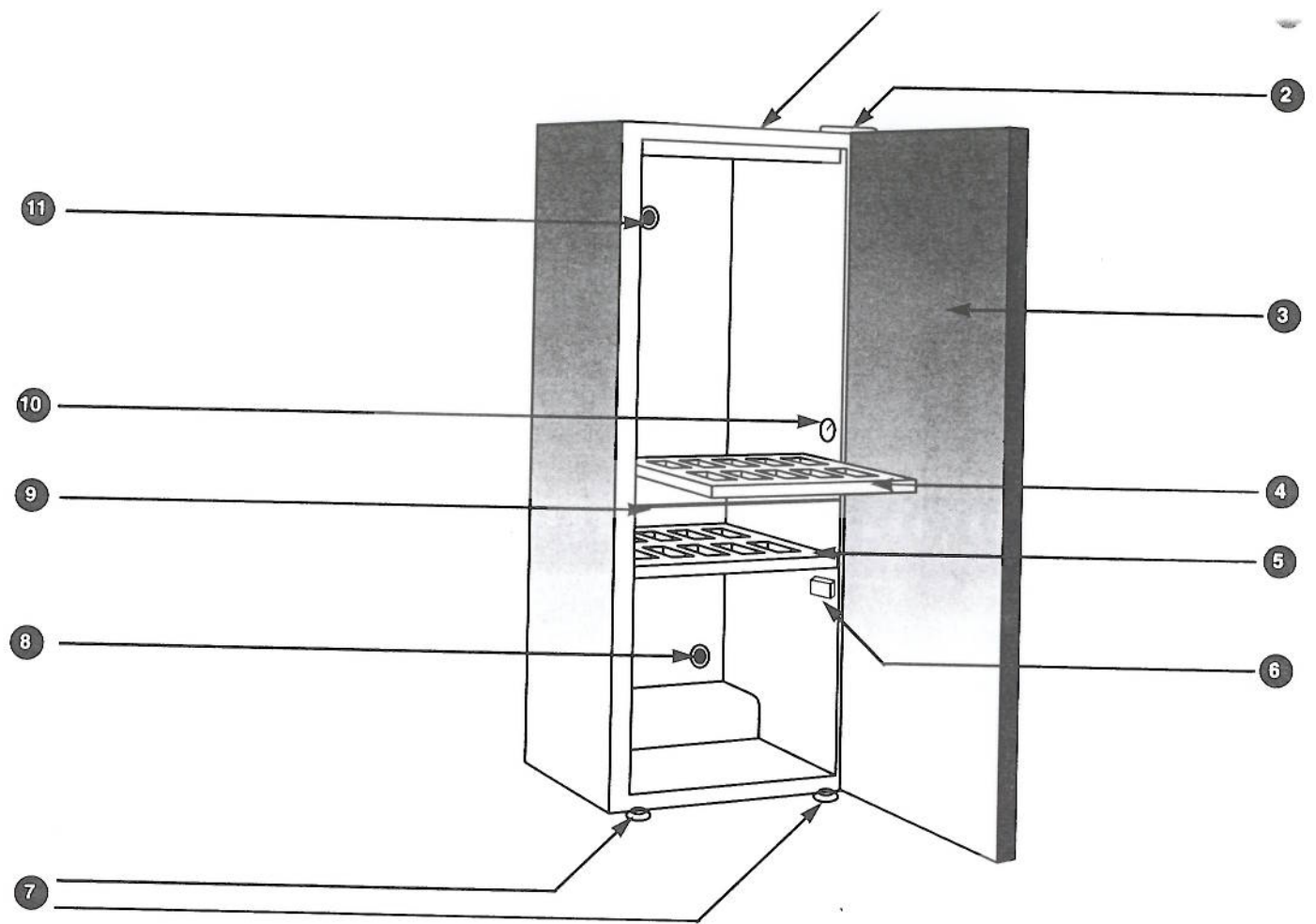
4. Aménagement - rangement

ENTRETIEN COURANT

P. 9

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

P. 10



1 - Descriptif de votre armoire à vins

- ① Coffre d'armoire
- ② Charnière
- ③ Porte
- ④ Clayette coulissante
- ⑤ Clayette de stockage
- ⑥ Thermostats
- ⑦ Pieds réglables en hauteur
- ⑧ Trou d'aération libre
- ⑨ Raidisseur de coffre (ne jamais déplacer)
- ⑩ Thermomètre de contrôle
- ⑪ Trou d'aération + Filtre à charbons actifs

2 - Installation de votre armoire à vins

- Lors de la livraison de votre appareil, assurez-vous, après déballage, que votre appareil ne présente aucun défaut d'aspect extérieur (choc, déformation,...).
- Ouvrez la porte et vérifiez l'intégrité de l'intérieur de votre appareil (parois, thermostats, clayettes, charnières,...).
- Transportez alors votre armoire vers l'emplacement que vous lui avez choisi. Cet emplacement devra:
 - être ouvert sur l'extérieur pour ménager une circulation d'air (pas de placard fermé,...)
 - être éloigné d'une source de chaleur
 - ne pas être trop humide (lingerie, buanderie, salle de bains,...)
 - avoir un sol stable, et plan
 - disposer d'une alimentation électrique (prise standard reliée à la terre, voir page 1 tension d'alimentation de votre modèle).
- Dégagez le cordon secteur pour qu'il soit accessible et positionnez votre appareil en ménageant un espace de 8 à 10cm entre le mur et la paroi arrière de votre cave. Collez sur le support du compresseur, le bac de récupération d'eau, en le plaçant sous le petit tuyau, la partie la plus profonde du bac se trouvant sous le tuyau.
- Procédez au réglage des pieds avant de l'armoire (réglage par vissage ou dévissage), de manière à mettre votre armoire de niveau (utilisation d'un niveau à bulle recommandée).
- Enlevez les éléments de protection disposés à l'intérieur de votre armoire.
- Enlevez les protections en papier situées sur le filtre à charbon que vous trouverez dans la pochette accessoires de votre cave, et positionnez ce filtre en le rentrant par l'intérieur de votre cave, dans le trou d'aération situé en haut à gauche de la cave.
- Fixez la poignée de votre armoire en la vissant sans forcer.
- Organisez la disposition de vos étagères à votre convenance (voir chap. 5 de ce document page 8)
- Attendez 48H00 afin de laisser reposer les fluides.

NB: Lors de tout déplacement de votre armoire, ne pas l'incliner à plus de 45°, et toujours sur la face latérale côté sortie cordon.

3 - Mise en service - Réglages de températures

- Après avoir attendu 48H00, branchez votre armoire au secteur, après avoir vérifié que votre prise était bien alimentée (vérifier présence des fusibles et leur ampérage (2 Ampères minimum), disjoncteur en état, branchez au besoin un autre appareil électrique pour vérifier l'alimentation).

- Au moment du raccordement au secteur, ouvrez la porte et vérifiez que le voyant du thermostat froid est allumé.

NB: Si une cette dernière étape précédente pose un problème, reportez-vous au chapitre 6 de cette notice

RÉGLAGE DES CONSIGNES DE TEMPÉRATURE

- Le réglage des consignes de température s'effectue en agissant sur les thermostats fixés sur la paroi intérieure droite de votre armoire.

- Dans les modèles de type Vieillithèque (1 température) :

- gamme CONFORT: les thermostats sont situés dans la moitié inférieure de l'armoire, l'un au dessus de l'autre

- gamme STANDARD : les thermostats sont situés l'un à côté de l'autre.

- Dans les modèles de type Eurothèque (3 températures) le thermostat chaud est situé dans le compartiment de chambrage (en haut), le thermostat froid est quant à lui placé dans la moitié inférieure de votre armoire sur la paroi intérieure droite.

- dans les modèles de type Servithèque (multi-températures) les thermostats sont fixés sur la paroi intérieure droite de votre armoire, le thermostat chaud étant situé en haut, le thermostat froid, en bas.

- Pour régler les consignes de température, agissez sur les thermostats en fonction des valeurs données par les tableaux de la page suivante, qui sont également repris sur l'intérieur de la porte de votre armoire.

- Vous trouverez les références exactes de votre appareil sur l'étiquette présente sur la première page de cette notice, ainsi que sur le coupon de garantie placé en dernière page de cette notice.

TABEAU DE CONSIGNES

- Le respect des indications données dans ce tableau doit vous permettre d'obtenir à l'intérieur de votre armoire la température désirée. Néanmoins, chaque cas est unique et il est possible que l'on observe certaines variations d'un endroit à l'autre, vous pourrez remédier à ces petites différences, en corrigeant légèrement les données.

Réglages des thermostats selon les types d'armoires

Vieillithèques (1 température)

REF	T° désirée ± 2,5°C	Local tempéré		Local non tempéré			
		18 < T° < 25		25 < T° < 40		5 < T° < 18	
		Chaud	Froid	Chaud	Froid	Chaud	Froid
V140	12	6	10	6	10	10	13
V200	12	6	10	6	10	10	13
V060	12	6	10	6	10	10	13
V160	12	6	10	6	10	10	13
V260	12	6	10	6	10	11	14

Valeurs pour des armoires équipées de portes pleines

Eurothèques (3 températures)

REF	Température désirée haut = chambrage milieu = conservation	Local tempéré		Local non tempéré	
		18 < T° < 22		23 < T° < 35	
		Chaud	Froid	Chaud	Froid
E160	haut: 17 (± 2°C)	17	10	17	10
	milieu: 12 (± 1,5°C)				
E260	haut: 17 (± 2°C)	17	10	17	10
	milieu: 12 (± 1,5°C)				

Servithèques (multi-températures)

REF	Température désirée haut = T° la plus chaude bas = T° la plus froide	Local tempéré		Local non tempéré	
		18 < T° < 22		23 < T° < 35	
		Chaud	Froid	Chaud	Froid
SPro 140	haut: 17 (± 1,5°C)	17	6	17	6
	bas: 7 (± 1,5°C)				
SPro 200	haut: 17 (± 1,5°C)	17	8	17	8
	bas: 7 (± 1,5°C)				
S060	haut: 17 (± 1,5°C)	17	6	17	6
	bas: 7 (± 1,5°C)				
S160	haut: 17 (± 1,5°C)	17	6	17	6
	bas: 7 (± 1,5°C)				
S260	haut: 17 (± 1,5°C)	17	6	17	6
	bas: 7 (± 1,5°C)				

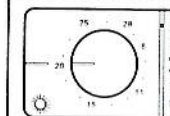
Pour réchauffer votre cave:

- décalez les deux valeurs d'index vers le haut

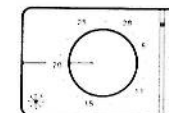
Pour refroidir votre cave:

- décalez les deux valeurs d'index vers le bas

Thermostats



Chaud



Froid

Attention : les graduations ne sont pas des repères en °C mais des index

Attention Eurothèques

Les modèles de type Eurothèques sont des armoires dont la température du compartiment de rafraîchissement est induite par la température demandée dans le compartiment de conservation, c'est pourquoi si l'on désire obtenir une température inférieure à 8°C dans ce compartiment de rafraîchissement, on obtiendra une température inférieure à 12°C (10°C environ) dans la zone de conservation.

Pour le compartiment de chambrage il est impossible d'obtenir moins de 17°C dans cette zone sans dégrader les températures des autres zones.

NB: Lors d'une modification de l'une des consignes de température de votre armoire à vins, il est nécessaire d'attendre environ 48 heures pour contrôler le résultat de cette modification.

4 - Aménagement - Rangement

- Votre armoire EuroCave a été étudiée pour être évolutive. Elle permet selon son type de s'adapter à vos besoins et d'évoluer en matière de rangement:

- Les modèles de la gamme STANDARD peuvent être équipés de :
 - Clayettes de stockage (Ref CS)
 - Clayettes fines (Ref CF 140)
- Les modèles de la gamme CONFORT peuvent être équipés de :
 - Clayettes fines (Ref CF)
 - Clayettes de stockage universelles (Ref CU)
 - Clayettes de stockage bordelaises (Ref CB)
 - Clayettes coulissantes (Ref CC)

DIFFÉRENTS TYPES DE RANGEMENT

Gamme STANDARD		Gamme CONFORT				Gamme ALVÉOLES
Clayette de stockage Ref: CS	Clayette fine Ref: CF140	Clayette fine Ref: CF	Clayette de stockage universelle Ref: CU	Clayette de stockage bordelaise Ref: CB	Clayette coulissante Ref: CC	Alvéole Ref: ALV
Capacité 60 bouteilles Poids maxi : 77 kg	Capacité: 8 bouteilles Poids maxi : 11 kg	Capacité: 13 bouteilles Poids maxi : 17 kg	Capacité: 74 bouteilles Poids maxi : 100 kg	Capacité: 80 bouteilles Poids maxi : 100 kg	Capacité: 13 bouteilles Poids maxi : 25 kg	Capacité: 180 bouteilles Poids maxi : 240 kg

CONSEILS D'AMÉNAGEMENT DE VOTRE ARMOIRE A VINS

Votre armoire à vins EuroCave a été étudiée pour recevoir en toute sécurité un nombre maximal de bouteilles. Nous vous conseillons de respecter les quelques conseils qui suivent afin d'optimiser son chargement.

- Veillez à répartir vos bouteilles de la façon la plus homogène possible sur les différentes étagères que comporte votre armoire, afin de répartir le poids sur plusieurs points.*
- Veillez à répartir également de façon homogène la densité de vos bouteilles (proscrire les chargement du type toutes les bouteilles en haut, ou toutes les bouteilles en bas).*
- Bien respecter les consignes de chargement énoncées au chapitre 4 selon le type de rangement dont est équipée votre armoire, et ne jamais empiler de bouteilles sur une clayette coulissante ou sur une clayette fixe.*
- Si vous disposez de clayettes coulissantes, positionnez-les de préférence en partie supérieure de votre armoire pour en faciliter l'accès quotidien.*
- De même disposez une ou deux bouteilles de chacun de vos différents vins sur les clayettes coulissantes et garder votre réserve sur les clayettes de stockage, vous n'aurez plus qu'à compléter en cas de consommation.*

ATTENTION

Ne jamais modifier la position du ou des raidisseurs équipant votre cave (voir descriptif page 2 et 3) sans consulter auparavant votre revendeur, et ne jamais manœuvrer cette pièce alors que votre armoire est chargée.

5 - ENTRETIEN COURANT

Votre armoire à vins EuroCave est un appareil au fonctionnement simple et éprouvé. Les quelques opérations d'entretien qui suivent vous permettront d'en obtenir une grande longévité.

- Chaque année, veillez à remplacer le filtre à charbons actifs logé dans le trou d'aération supérieur de votre armoire, cet accessoire est disponible auprès de votre revendeur habituel).*
- Dépoussiérez le condenseur (grillage métallique situé le long de la paroi arrière à l'extérieur de votre appareil) 2 fois par an.*
- Effectuez une fois l'an un nettoyage complet de l'intérieur de votre armoire après l'avoir débranchée et déchargée (utiliser de l'eau et du produit nettoyant non agressif, puis rincez soigneusement).*

Une surveillance régulière de votre appareil, et de tout ce qui peut vous paraître anormal (bruits, odeurs,...) assorti du signalement de cette anomalie éventuelle à votre revendeur, seront le gage d'une grande durée de vie de votre armoire à vins

6 - Anomalies de fonctionnement

A LA MISE EN ROUTE

Le compresseur ne fonctionne pas.

- 1-S'assurer de l'alimentation de la prise de courant en y connectant n'importe quel appareil électrique.
- 2-Positionner le Thermostat froid sur le repère le plus faible et vérifier que le voyant de ce thermostat est bien allumé.
- 3-Si le compresseur ne démarre pas dans ces conditions : prendre contact avec votre concessionnaire.

Le compresseur ne s'arrête jamais.

- 1-Mettre la main sur le condenseur (grillage métallique situé le long de la paroi extérieure à l'arrière de votre appareil), si le condenseur est froid : prendre contact avec votre concessionnaire.
- 2-Si le condenseur est chaud, positionner le thermostat froid sur le repère le plus grand, vérifier que le voyant de ce thermostat s'éteint, si le compresseur ne s'arrête pas débrancher l'appareil et prendre contact avec votre concessionnaire.

EN FONCTIONNEMENT

Le thermomètre situé à l'intérieur de votre cave indique une valeur inférieure à celle que vous avez demandée.

- 1-Vérifier les réglages des thermostats en fonction du tableau de réglages.
- 2-Vérifiez que le voyant du thermostat chaud est allumé, si ce n'est pas le cas, prendre contact avec votre concessionnaire.

Le thermomètre situé à l'intérieur de votre cave indique une valeur supérieure à celle que vous avez demandée.

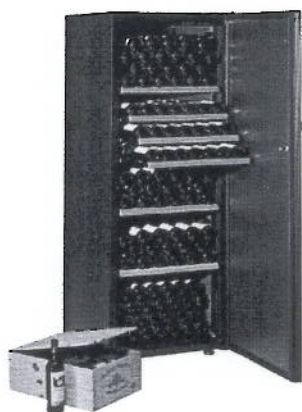
- 1-Vérifier les réglages des thermostats en fonction du tableau de réglages.
- 2-Vérifiez que le voyant du thermostat froid est allumé, si ce n'est pas le cas, prendre contact avec votre concessionnaire.

Dans les 2 cas ci-dessus, si après rectification éventuelle des consignes, et vérification de l'allumage des thermostats, l'anomalie persiste, téléphonez à votre concessionnaire.

NB: Dans tous les cas, si le fonctionnement de votre appareil vous paraît anormal, débranchez-le et téléphonez à votre concessionnaire.

GB

EuroCave®



INSTRUCTIONS
for your wine cabinet

LAYOUT OF YOUR WINE CABINET

P. 2-3

1. Illustration and description

SETTING UP YOUR WINE CABINET

P. 4-9

2. Installation - Environment

3. Startup - temperature Settings

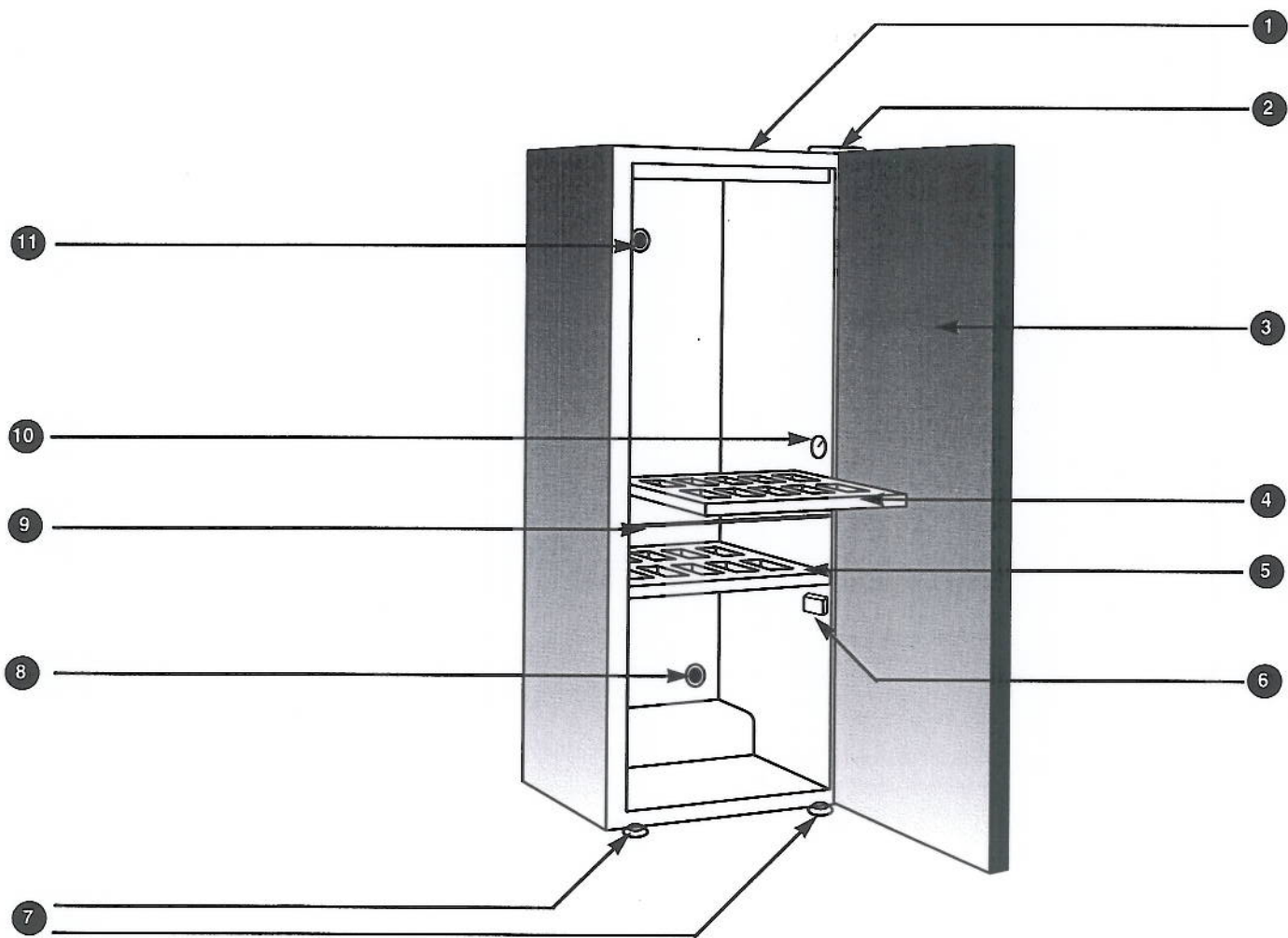
4. Setup and Stocking

ROUTINE MAINTENANCE

P. 9

TROUBLESHOOTING

P. 10



1 - Layout of the Wine cabinet

- 1 *Cabinet*
- 2 *Door hinge*
- 3 *Door*
- 4 *Sliding shelf*
- 5 *Storage shelf*
- 6 *Thermostat*
- 7 *Height-adjustable supports*
- 8 *Air vent*
- 9 *Brace (never remove)*
- 10 *Thermometer*
- 11 *Air vent + activated charcoal filter*

2 - Installing your Wine cabinet

- At delivery, make sure that the outside of the wine cabinet has not been damaged (dented, bent, etc.)
- Open the door and check the inside of the cabinet (walls, thermostats, shelves, hinges, etc.)
- Transfer the wine cabinet to where it will be used. The location should:
 - not be enclosed to allow free circulation of air (avoid closed closets, etc.),
 - be remote from heat sources,
 - not be too damp (avoid laundry rooms, bathrooms, etc.),
 - have a flat, stable floor,
 - have a power point (standard plug, earthed, depending of your model, see ref on page 1).
- Free the power cord so that it is accessible and position the cabinet with at least 8-10 cm between the wall and rear panel of the cabinet.
- Adjust the front height-adjustable supports (screw clockwise or counterclockwise as necessary) so that the cabinet is level (we recommend you use a spirit level).
- Remove the protection items inside the cabinet.
- Remove the paper shield from the activated charcoal filter that is located inside the bag of accessories. Insert the filter in the air vent located at the top left corner inside the cabinet.
- Screw on the door handle (do not over-tighten)
- Install the bottle shelves at the desired height (See Chapter 5, page 8)
- Wait 48 hours before plugging in to let the fluids settle.

NOTE: Any time you move the wine cabinet, always lean it sideways (not forward or back), and never by more than 45°.

3 - Turning on the Wine cabinet - Temperature controls

-After 48 hours, plug in the wine cabinet after making sure that the socket is powered (check fuses, disconnect switches, etc, min 2 Amp.). If necessary, plug in another appliance to check that the plug is live.

-When the wine cabinet is plugged in, you should hear the compressor start (although our compressors are so silent, you may have trouble hearing them).

-Make sure that the thermostat light inside the cabinet is lit.

NOTE: If the compressor does not start or the thermostat light is not lit, see Chapter 6 "Troubleshooting."

SETTING THE WINE CABINET TEMPERATURE

-Set the desired temperature using the thermostats on the right-hand wall inside the cabinet.

-For "Viellitheque" models (1 temperature)

- COMFORT range : The thermostats are located in the lower half of the cabinet one over the other.

- STANDARD range : The thermostats are side by side.

-For "Eurotheque" models (3 temperatures), the "warm" thermostat is located in the "room temperature" compartment at the top of the cabinet and the "cool" thermostat is inside the cabinet on the bottom half of the right-hand wall.

-For "Servitheque" models (multi-temperature), the thermostats are located inside the cabinet on the right-hand wall; the "warm" thermostat is at the top and the "cool" thermostat at the bottom.

-To adjust temperature settings, refer to the table opposite, or to the sticker located on the inside of the door.

-The stickers on the first page of this brochure will indicate the exact references of your model of wine cabinet.

SETTINGS

The table below gives you the settings needed to obtain the desired temperature in your model of wine cabinet. Since each cabinet, however, is unique and there may be slight variations inside your wine cabinet and you may need to make slight corrections.

Thermostats settings for each type of cabinet

Vieillitheques (1 temperature)							
REF	desired T°C +/- 1.5°C	temperate area 18 < T° < 25		untemperate area			
		Warm	Cool	Warm	Cool	Warm	Cool
V140	12	6	10	6	10	10	13
V200	12	6	10	6	10	10	13
V060	12	6	10	6	10	10	13
V160	12	6	10	6	10	10	13
V260	12	6	10	6	10	11	14

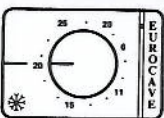
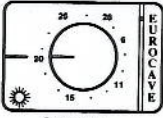
Values for cabinets with solid doors

Eurotheques (3 temperatures)					
REF	desired temperature Upper = warming Mid = conservation	temperate area 18 < T° < 22		untemperate area 23 < T° < 35	
		Warm	Cool	Warm	Cool
E160	Upper: 17°C (+/- 2°C)	17	10	17	10
	Mid: 12°C (+/- 1.5°C)				
E260	Upper: 17°C (+/- 2°C)	17	10	17	10
	Mid: 12°C (+/- 1.5°C)				

Servitheques (multi-temperatures)					
REF	desired temperature Upper = max T° Lower = min T°	temperate area 18 < T° < 22		untemperate area 23 < T° < 35	
		Warm	Cool	Warm	Cool
SPro 140	Upper: 17°C (+/- 1.5°C)	17	6	17	6
	Lower: 7°C (+/- 1.5°C)				
SPro 200	Upper: 17°C (+/- 1.5°C)	17	8	17	8
	Lower: 7°C (+/- 1.5°C)				
S060	Upper: 17°C (+/- 1.5°C)	17	6	17	6
	Lower: 7°C (+/- 1.5°C)				
S160	Upper: 17°C (+/- 1.5°C)	17	6	17	6
	Lower: 7°C (+/- 1.5°C)				
S260	Upper: 17°C (+/- 1.5°C)	17	6	17	6
	Lower: 7°C (+/- 1.5°C)				

To warm your cabinet
- increase both settings
To cool your cabinet
- decrease both settings

Thermostats



Warning : the graduations are indexes and not in degrees of temperature

Warning Eurotheques

The Eurotheques models are cabinets for which the chilling compartment temperature is induced by the conservation compartment temperature setting. This is why, if you wish to obtain a temperature lower than 8°C in the chilling compartment, you will obtain a temperature lower than 12°C (10°C approx.) in the conservation zone.

For the room temperature compartment, it is impossible to obtain less than 17°C without affecting the temperature in the other zones.

Note: It will take about 48 hours for wine cabinet temperature to adjust to new temperature settings.

4 - Setup - Stocking

Your EuroCave wine cabinet is designed to be flexible and can be adapted to meet your personal needs.

- Models in the **STANDARD** range can accommodate:

- storage shelves (REF.: CS),
- thin shelves (REF.: CF 140).

- Models in the **COMFORT** range can accommodate:

- thin shelves (REF.: CS)
- universal shelves (REF.: CU),
- Bordeaux shelves (REF.: CB)
- sliding shelves (REF.: CC)

STORAGE OPTIONS

STANDARD range		COMFORT range				HONEYCOMB range
						
Storing shelf Ref: CS	Thin shelf Ref: CF140	Thin shelf Ref: CF	Universal storing shelf Ref: CU	Bordeaux storing shelf Ref: CB	Sliding shelf Ref: CC	Honeycomb Ref: ALV
Capacity: 60 bottles Max weight : 77 kg	Capacity: 8 bottles Max weight : 11 kg	Capacity: 13 bottles Max weight : 17 kg	Capacity: 74 bottles Max weight : 100 kg	Capacity: 80 bottles Max weight : 100 kg	Capacity: 13 bottles Max weight : 25 kg	Capacity: 180 bottles Max weight : 240 kg

TIPS ON STOCKING YOUR WINE CABINET

Your EuroCave wine cabinet has been designed to hold safely a given number of bottles. You should follow the instructions below to optimize the storage space in your wine cabinet.

- Distribute the bottles as uniformly as possible horizontally over each shelf to distribute the weight evenly on the supports' points*
- Distribute the density of your bottles as evenly as possible vertically. Never load all the bottles at the top or at the bottom, for instance.*
- Observe the loading rules in Chapter 4 for the type of shelves in your wine cabinet. Never pile bottles on a sliding shelf.*
- If you have drawer trays, try to locate them in the top of the cabinet since you will use them more frequently.*
- Try to keep one or two bottles of your favorite types of wine on the sliding shelf and long-term reserves in the storage shelves periodically complete the selection on the sliding shelves.*

NOTE

**Never modify the position of the brace or braces
(see illustration on pages 2 and 3)
without consulting your EuroCave dealer.
Never reposition the braces when there are bottles in the cabinet.**

5 - ROUTINE MAINTENANCE

Your EuroCave wine cabinet is a simple, proven design. The following elementary maintenance operations will help you prolong the life of your wine cabinet.

- EVERY YEAR: Replace the activated charcoal filters in the upper vent of your cabinet; replacement filters are available from your EuroCave dealer.

- TWICE A YEAR: Wipe the dust off the metal screen over the condenser behind the wine cabinet.

- EVERY YEAR: Wash the inside surfaces of the wine cabinet using water and a gentle soap or detergent. Always unplug and empty the cabinet before washing it.

*To get the most out of your wine cabinet and to maximize its life span,
always report any unusual conditions
such as changes in condenser noise, odors, etc.
to your local EuroCave dealer.*

6 - Troubleshooting

AT STARTUP

The compressor will not start :

- 1 - Make sure the plug is live by plugging in any other appliance.
- 2 - Set the "cool" setting to the lowest setting and check that the thermostat light is on.
- 3 - If the compressor has still not started, contact your local EuroCave dealer.

The compressor operate continuously :

- 1 - Put a hand on the metal compressor screen behind the wine cabinet.
 - a) If the condenser is cold, contact your local EuroCave dealer.
 - b) If the condenser screen is warm, set the "cool" thermostat to the highest setting and check whether the corresponding thermostat light has gone off. If the compressor does not stop, unplug the wine cabinet and contact your EuroCave dealer.

DURING OPERATION

The temperature indicated by the wine cabinet thermometer is below the temperature set on the thermostat

- 1 - Check the thermostat setting against values tabulated on page 8
- 2 - Check that the "warm" thermostat light is on. If not, contact your EuroCave dealer.

The temperature indicated by the wine cabinet thermometer is above the temperature set on the thermostat

- 1 - Check the thermostat setting against values tabulated on page 8
- 2 - Check that the "cool" thermostat light is on. If not, contact your EuroCave dealer.

In both cases, if the thermostat light does not go on after correction of settings, contact your EuroCave dealer.

VOTE : Any time you feel your wine cabinet is not operating correctly, unplug it and contact your EuroCave dealer.